


OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT

Tuesday, November 5, 2024

Muestra Oficial de la Papeleta

El Martes, 5 de Noviembre del 2024



JOSEPH RIPA, County Clerk
 Secretario del Condado

Lawnside Borough
 Camden County

OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT

November 5, 2024 • 1st Congressional District

Papeleta Oficial Elecciones Generales

5 de noviembre del 2024 • 1st Congressional District

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTERS
 Use ONLY a black or blue ink pen to mark your ballot. This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct Incorrect

1. To vote for candidates on this ballot, completely fill in the oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
 2. To vote for any person whose name is not printed on the ballot, write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
 3. To vote upon any public question, if in favor, fill in the oval to the right of the word YES and if opposed, fill in the oval to the right of the word NO.
 4. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
 Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta. Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene el círculo.

Correcto Incorrecto

1. Para votar por los candidatos en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
 2. Para votar por cualquier persona que nombre no está en la papeleta, escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como "Por Escrito" y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
 3. Para votar por las preguntas de asunto público, si está a favor, llene el óvalo a la parte derecha de la palabra SI y si se está opuesto, llene el óvalo a la parte derecha de la palabra NO.
 4. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ANNUAL SCHOOL BOARD ELECTION BALLOT
 Papeleta de las Elecciones Anuales de la Junta de Educación

Lawnside School District
 Distrito Escolar de Lawnside

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Local Board of Education - Unexpired Term (Vote For One) Miembro de la Junta de Educación Local - Término No Vencido (Vote Por Uno)	1 <small>Educational Experience, Integrity</small> Ketchell JOHNSON <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	2 William W. JORDAN <input type="radio"/>	
	3 <small>"Education is Priority"</small> Sydney A. HURLEY <input type="radio"/>	
Members of Local Board of Education (Vote For Three) Miembros de la Junta de Educación Local (Vote Por Tres)	4 <small>Love of Lawnside</small> Glenn ARTERBRIDGE, JR. <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	5 <small>Love of Lawnside</small> H. Qawi AUSTIN, JR. <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	6 <small>Love of Lawnside</small> H. Qawi R. AUSTIN, I <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	7 <small>"Education is Priority"</small> Darlene E. STILL <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	8 <small>"Education is Priority"</small> Bridgett KITTLES <input type="radio"/>	<input type="radio"/>

ED/EV Lawnside

VOTE BOTH SIDES OF THE BALLOT
 VOTE EN AMBOS LADOS DE LA PAPELETA

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	REPUBLICAN REPUBLICANO COLUMN/COLUMNA 1	DEMOCRAT DEMOCRATA COLUMN/COLUMNA 2	NOMINATION BY PETITION NOMINACION POR PETICION COLUMN/COLUMNA 3	NOMINATION BY PETITION NOMINACION POR PETICION COLUMN/COLUMNA 4	WRITE-IN POR ESCRITO
Presidential Electors for (Vote For One) Electores Presidenciales Para (Vote Por Uno)	Donald J. TRUMP <input type="radio"/> <small>JD Vance</small>	Kamala D. HARRIS <input type="radio"/> <small>Tim Walz</small>	<small>Socialist Equality</small> Joseph KISHORE <input type="radio"/> <small>Jerry White</small>	<small>Green Party</small> Jill STEIN <input type="radio"/> <small>Rudolph Ware</small>	<input type="radio"/>
			<small>Socialist Workers Party</small> Rachele FRUIT <input type="radio"/> <small>Margaret Trowe</small>	<small>Independent</small> Robert F. KENNEDY, JR. <input type="radio"/> <small>Nicole Shanahan</small>	<input type="radio"/>
			<small>U.S. Constitution Party</small> Randall A. TERRY <input type="radio"/> <small>Stephen E. Broden</small>	<small>Socialism and Liberation</small> Claudia De la CRUZ <input type="radio"/> <small>Karina Garcia</small>	<input type="radio"/>
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote Por Uno)	Curtis BASHAW <input type="radio"/>	Andy KIM <input type="radio"/>	<small>Libertarian Party</small> Chase OLIVER <input type="radio"/> <small>Mike Ter Maat</small>	<small>Libertarian Party</small> Kenneth R. KAPLAN <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			<small>Green Party</small> Christina KHALIL <input type="radio"/>	<small>Vote Better</small> Patricia G. MOONEYHAM <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes (Vote Por Uno)	Theodore "Teddy" LIDDELL <input type="radio"/>	Donald NORCROSS <input type="radio"/>	Joanne KUNIANSKY <input type="radio"/>	Robin BROWNFIELD <input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			Austin JOHNSON <input type="radio"/>		<input type="radio"/>
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote Por Uno)	Sean WILLIAMS <input type="radio"/>	Chuck BILLINGHAM <input type="radio"/>			<input type="radio"/>
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote Por Uno)	Jennifer EXLER <input type="radio"/>	Pamela LAMPITT <input type="radio"/>			<input type="radio"/>
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote Por Tres)	Danielle BARRY <input type="radio"/>	Jeffrey L. NASH <input type="radio"/>			<input type="radio"/>
	Norman C. REBEL, JR. <input type="radio"/>	Melinda KANE <input type="radio"/>			<input type="radio"/>
	Donald J. SMITH <input type="radio"/>	AI DYER <input type="radio"/>			<input type="radio"/>
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote Por Dos)	No Nomination Made	Ronald DeABREU <input type="radio"/>			<input type="radio"/>
	No Nomination Made	Dawn WRIGHT-McLEOD <input type="radio"/>			<input type="radio"/>

ED/EV Lawnside

VOTE BOTH SIDES OF THE BALLOT
 VOTE EN AMBOS LADOS DE LA PAPELETA



NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

November 5, 2024

General Election Sample Ballot Papeleta de Muestra las Elecciones Generales

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL



LAWNSIDE BOROUGH

**Please Help Keep Our Voter Records Accurate
to Ensure Efficiency and Prevent Waste.**

**If the person on the front of this Sample Ballot
does not live at this address, please visit
www.camdencounty.com/updatevoter**

**For favor ayude a mantener nuestros registros
de votantes precisos para asegurar la eficiencia
y prevenir el desperdicio.**

**Si la persona que está al frente de esta
papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite
www.camdencounty.com/updatevoter**

• **Firmar:** Iniciar la sesión en una tablet electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
• **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de voto por correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un boletín para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
• **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
• **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumple con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express de Votar, que los ayudará a realzar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.
Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.
• Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.
también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.
Condado de Camden no solo garantizará que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino
tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electrónicos puestos en servicio por el
electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizarán. Por eso se
La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo



Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!
While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election experts that a hand-marked paper ballot is the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.
are read on the tabulators the same as any other ballot.
voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device
equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such
• **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be is a paper record of every single vote that has been cast.
scanner where your votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there
• **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed your ballot into the
• **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those ballot for your district.
• **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the
Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.
County will not only ensure our elections are completely secure, but also easy to use from the perspective of our voters.
Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden

New Voting Machines in Camden County

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
October 20	21	22	23	24	25	26
						10am to 8pm
27	28	29	30	31	November 1	2
10am to 6pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm
3	4	5	6	7	8	9
10am to 6pm		Election Day*				

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations Lugares de Votación Temprana

- Gloucester Township**
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012
- Camden City**
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)
- Cherry Hill**
Cherry Hill Community Center
820 Mercer Street, Cherry Hill, 08002
- Collingswood**
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108
- Runnemede**
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078
- Voorhees**
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043
- Winslow**
Bud Duple Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Octubre 20	21	22	23	24	25	26
						10am to 8pm
27	28	29	30	31	Noviembre 1	2
10am to 6pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm
3	4	5	6	7	8	9
10am to 6pm		Día de Elección*				

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones. Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by October 31st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit
www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 31 de octubre. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite
www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.